



Direttore artistico:  
Jorge Chaminé



# Invito INVITATION

## Concerto di beneficenza BENEFIT CONCERT FRANCESCO ATTESTI, pianoforte piano

27 dicembre 2013, ore 19:30 7:30 p.m.  
Roma, Sala Ciampi, Via San Tommaso d'Aquino 85

per un **CONCERTO DI BENEFICIENZA** del pianista di fama internazionale **Francesco Attesti**, organizzato da **CIMA** per il **27 dicembre** p.v., alle ore **19.30**, presso la **Sala Ciampi** in Via San Tommaso d'Aquino, n. 85, di Roma.

Il Maestro Attesti, che si esibirà alla presenza di **S.A.R. Principessa Christina dei Paesi Bassi**, Co-Presidente di CIMA, suonerà opere di **J.S. Bach, D. Scarlatti, G.B. Pescetti, F. Liszt, F. Chopin** e **J. Brahms** ed eseguirà, per la prima volta in Italia, l'opera del giovane compositore Italiano **Fabio Mengozzi**: "Mysterium".

Il concerto sarà seguito da una cena-buffet offerta dall'**Antica Fattoria La Parrina di Albinia (GR)** mentre il pane ed i Panettoni saranno gentilmente regalati dal **Panificio Mosca** di Roma.

Poiché l'evento è finalizzato alla raccolta di fondi destinati alle borse di studio per i giovani promettenti musicisti di CIMA, per la partecipazione sarà richiesta una **donazione** di un minimo di **€ 50** per adulto e di **€ 25** per bambini e ragazzi fino ad 18 anni.

La Sala Ciampi ha la capacità di ospitare fino ad un massimo di 150 persone (di cui 110 seduti e circa 40 posti in piedi) e si consiglia quindi di prenotare un posto inviando un **RSVP** a [events@concertiinmonteargentario.it](mailto:events@concertiinmonteargentario.it) e di arrivare con un po' di anticipo (a partire dalle ore 19.00).

Di seguito troverà maggiori informazioni su CIMA, sul Maestro Francesco Attesti, sull'Antica Fattoria La Parrina e sul Panificio Mosca, nonché le indicazioni per raggiungere la Sala Ciampi.

to a **BENEFIT CONCERT** presenting the internationally-renowned pianist, **Francesco Attesti**, organized by **CIMA** (Concerti in Monte Argentario) to raise funds to be allocated for scholarships for CIMA musicians. The event shall be held on **December 27th 2013, at 7:30 p.m.**, at the **Sala Ciampi, Via San Tommaso d'Aquino 85, Rome.**

Maestro Attesti will play in the presence of **H.R.H. Princess Christina of the Netherlands**, Co-President of CIMA. His program will include works by **J.S. Bach, D. Scarlatti, G.B. Pescetti, F. Liszt, F. Chopin** and **J. Brahms**. Maestro Attesti will also be playing a piece by young Italian composer **Fabio Mengozzi**, "Mysterium", and this piece will be performed in Italy for the very first time.

The Concert will be followed by a buffet-dinner offered by **Antica Fattoria La Parrina of Albinia (GR)**, while the bread and Panettoni have been kindly granted by **Panificio Mosca** of Rome.

As the concert is organized in the context of scholarship fund raising for promising young CIMA musicians, participants will be asked to give a **donation** of at least **€ 50 for an adult** and **€ 25 for children and teenagers up to 18 years old**.

Please note that the Sala Ciampi has a limited capacity of 150 persons (110 seats and 40 standing places). Guests are therefore advised to make a reservation by sending an **RSVP** [events@concertiinmonteargentario.it](mailto:events@concertiinmonteargentario.it) and to arrive in advance, from 7 p.m. onwards.

Below you will find some additional information about CIMA, Maestro Francesco Attesti, Antica Fattoria La Parrina and Panificio Mosca, as well as directions to Sala Ciampi.





## C.I.M.A. (CONCERTI IN MONTE ARGENTARIO)

è un'associazione senza scopo di lucro, creata in collaborazione con il Comune di Monte Argentario, con la finalità di organizzare ogni anno a fine luglio/inizio agosto eventi musicali e culturali nel Promontorio Toscano.

### BORSE DI STUDIO

I concerti sono realizzati con il patrocinio del Comune di Monte Argentario, della Provincia di Grosseto e della Regione Toscana e l'intero ricavato della vendita dei biglietti dei concerti è devoluto ad un fondo che gestisce borse di studio destinate a giovani artisti e musicisti promettenti e provenienti da ogni parte del mondo, al fine di valorizzarne il talento e perfezionarne la formazione specialistica.

Il cantante lirico Jorge Chaminé, Presidente, Fondatore e Direttore Artistico, insieme alla Principessa Christina, Co-Presidente di CIMA, seleziona gli artisti, tutti di altissimo livello, ed organizza i circa 10 concerti di musica classica, lirica e "world music" previsti dalla manifestazione. Sulla home-page del sito dell'associazione ([www.concertiinmonteargentario.it](http://www.concertiinmonteargentario.it)) troverà maggiori informazioni.

### CIMA 2014

Per il Festival in programma per il 2014, che avrà come tema "Il Dialogo", CIMA ha intenzione di dare più spazio al "world music", includendo nell'offerta musicale anche temi che riguardano la musica gitana ed il flamenco e coinvolgendo altresì noti interpreti Italiani.

## C.I.M.A. (CONCERTI IN MONTE ARGENTARIO)

is a non-profit organization founded in collaboration with the Municipality of Monte Argentario, whose aim is to organize yearly music and cultural events on the Tuscan Peninsula, at the end of July/beginning of August.

### SCHOLARSHIPS

CIMA concerts take place under the auspices of the Municipality of Monte Argentario, Province of Grosseto and the Tuscany Region. The entire proceeds of concert ticket sales are allocated to scholarships for young promising musicians from around the world in order to promote their talent and perfect their training.

Opera singer Jorge Chaminé, President, Founder and Artistic Director, along with H.R.H. Princess Christina, Co-President of CIMA, selects the most talented artists who then perform at the approximately 10 concerts of classical and 'world' music during the annual festival. Please consult CIMA's website for further information: [www.concertiinmonteargentario.it](http://www.concertiinmonteargentario.it).

### CIMA 2014

The 2014 festival's theme is 'The Dialogue'. Next summer, CIMA will dedicate more space to 'world music', gypsy and flamingo music as well as featuring well-known Italian performers.



Nato a Cortona, il 6 Giugno 1975, **FRANCESCO ATTESTI** è un pianista italiano con carriera internazionale considerato uno dei migliori interpreti della sua generazione del repertorio romantico e del primo novecento. Inizia lo studio del pianoforte all'età di 6 anni e si esibisce nel primo concerto pubblico all'età di 11 anni eseguendo una trascrizione della Toccata e Fuga in re minore di J. S. Bach.

Dopo aver vinto vari concorsi pianistici nazionali e internazionali, si diploma nel 1998 con la massima votazione presso il Conservatorio "L. Cherubini" di Firenze sotto la guida del Maestro Luigi Tanganelli.

Nel 2012 ha ricevuto il premio "Artist changes lives" dalla città di Edinburg (Texas - USA) e la città di Diamante (Argentina) gli ha conferito la cittadinanza onoraria. Nel 2013, la città di McAllen (Texas - USA) gli assegna le "Chiavi della città" per le sue doti artistiche e umane.

Attratto da sempre dalla perfezione assoluta nel fraseggio e nella sonorità dello strumento sviluppa modalità espressive particolari e uniche. Il Maestro Perticaroli stesso affermerà:

*"Il pianoforte di Francesco Attesti non è usuale. Tutto quello che avviene nel suono, nel fraseggio, nella concezione musicale, parte da una speciale convinzione estetica e musicale che rende l'esecuzione dei pezzi fuori da ogni previsione formale e consumistica".*

Attualmente, svolge un'intensa attività concertistica che lo porta ad esibirsi in prestigiose sale in vari continenti del mondo. L'opera *Mysterium* è stata dedicata dal compositore Mengozzi al Maestro Attesti "in segno di ammirazione per le Sue elevatissime qualità musicali". È possibile consultare il sito internet dell'artista ([www.attesti.com](http://www.attesti.com)) per maggiori informazioni.

**FRANCESCO ATTESTI** was born in Cortona on 6 June 1975 and is an Italian pianist of international acclaim. Among his generation of musicians, he is considered one of the finest interpreters of the Romantic and early Twentieth Century Repertoire. He began practicing playing the piano at the age of 6 and gave his first concert at AGE 11, performing a transcription of the Toccata and Fugue in D minor by J. S. Bach.

After winning several national and international piano competitions, he graduated in 1998, under the guidance of Maestro Luigi Tanganelli from the Conservatory "Luigi Cherubini" in Florence, earning the highest grades.

In 2012, he was awarded the "Artist changing lives" award by the city of Edinburg (Texas - USA) and the city of Diamante (Argentina) conferred him an honorary citizenship. In addition, in 2013, the City of McAllen (Texas - USA) honoured him with the "Key to the City", for his artistry and human skills.

Always drawn to the perfection of phrasing and the sound of the instrument, he has developed very special and unique expression. Maestro Perticaroli himself has said:

*"Francesco Attesti's piano playing is unusual. Everything that happens in the sound, in the phrasing and in the musical conception starts from an aesthetic and musical conviction and brings the performance out of every formal and consumistic prevision."*

Currently, Francesco Attesti performs regularly in internationally prestigious concert halls. The opera "Mysterium" has been dedicated by composer Fabio Mengozzi to Maestro Attesti: "as a sign of admiration for his very high musical qualities". For more information please visit the artist's website ([www.attesti.com](http://www.attesti.com)).



[www.parrina.it](http://www.parrina.it)

## ANTICA FATTORIA LA PARRINA

La Parrina è un'Azienda Agricola che si estende su circa 500 ettari di terreno, nel cuore della Bassa Maremma Toscana, dove le colline degradano verso il mare e sorge il promontorio dell'Argentario. Oltre il negozio di prodotti biologici aziendali, il caseificio, la cantina e il vivaio, la Fattoria La Parrina dispone di uno spazio per il soggiorno degli ospiti in due antichi casali le cui origini risalgono al 1200.

Nata nel 1830 per volere di Michele Giuntini, banchiere fiorentino, La Parrina è adesso guidata dalla Dottoressa Franca Spinola che da anni, con profonda passione, applica una cultura di tradizione e valorizzazione di quest'area. Grazie ad un'attività di recupero delle strutture originarie, la villa padronale della Famiglia Giuntini ed i casali adiacenti la Chiesa, dai quali sono stati ricavati gli appartamenti e le camere da letto, soggiornare alla Parrina equivale a un viaggio nel tempo.

Ogni giorno il negozio è rifornito di frutta e verdure fresche raccolte nei nostri campi, che mantengono così le caratteristiche degli aromi e dei sapori genuini che si possono apprezzare assaggiandole. Allo stesso modo, il nostro caseificio rifornisce quotidianamente il banco dei formaggi al termine di ogni sua produzione. La Parrina ha inoltre un'estensione viticola di 65 ettari dove si producono, in un'area molto raccolta e limitata, uva a bacca rossa e bianca. Prima di partire, infine, consigliamo una visita al nostro vivaio che vanta un'esperienza decennale nella produzione di piante mediterranee. Sulla homepage ([www.parrina.it](http://www.parrina.it)) troverà maggiori informazioni.

## ANTICA FATTORIA LA PARRINA

La Parrina is an agricultural estate, of over 500 hectares, located in the heart of the Southern Maremma in Tuscany, where the hills slope down to the sea and Monte Argentario. In addition to the organic store, the cheese house, the cellar and the plant nursery, La Parrina farm offers hospitality in two ancient farm houses whose origin date back to 1200.

Founded at the behest of banker Michele Giuntini, Florentine born in 1830, this unique farm is now led by descendant family member Dr. Franca Spinola, who has managed it for years with a profound passion and applying a culture of tradition and development of this area. Following the restoration of the original structures, the Giuntini family manor house and the houses over the church were converted into apartments and bedrooms to accommodate guests, thereby allowing them to make a journey into the past.

Every day the store is stocked with fresh fruit and vegetables harvested in our fields, to maintain their characteristic taste, aromas and flavours. Similarly, the cheese house supplies the cheese counter at the end of each day's production. La Parrina's 65 hectare vineyard features a selected collection of red and white wines. Before leaving, we recommend a visit to our nursery that produces a great variety of Mediterranean plants. For more information see our website ([www.parrina.it](http://www.parrina.it)).

## Panificio Mosca

*"Tre generazioni un sapore unico"*

### PANIFICIO MOSCA

Nel cuore di Roma, a pochi passi dalla Basilica di San Pietro, in Via Candia n. 16, il Panificio Mosca da quasi un secolo sforna per i suoi clienti Pane, Pizza e Dolci dal sapore unico.

La tradizione, la passione e l'esperienza di tre generazioni, ogni giorno trasformano i migliori grani (con il prezioso aiuto di acqua e fuoco) in prodotti totalmente naturali.

Naturali sono gli ingredienti, tutti di prima qualità, naturali sono le lievitazioni, lunghe e sapienti, naturale è la cortesia e l'allegria con cui Vi proponiamo le nostre specialità ([www.panificiomosca.it](http://www.panificiomosca.it)).

### PANIFICIO MOSCA

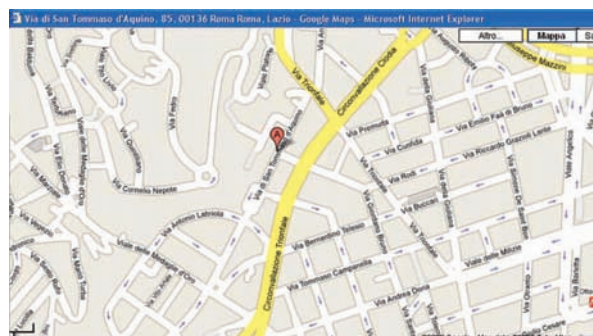
In the heart of Rome at a few steps from Saint Peter, Panificio Mosca has been offering its clients at its store in Via Candia 16 for almost a century, bread, pizza and desserts with a unique flavour.

The tradition, passion and experience of three generations transform the best grains, with the help of water and fire, into completely natural products.

Natural are our ingredients, all of the first quality; natural are the leavenings, all long and learned; and natural is the courtesy and cheerfulness with which we propose our specialties. For more information, see our website ([www.panificiomosca.it](http://www.panificiomosca.it)).

### SALA CIAMPI

La Sala si trova in Via San Tommaso d'Aquino 85, all'interno del quartiere "Della Vittoria", in un'area compresa tra Piazzale Clodio e Piazzale degli Eroi ed è facilmente raggiungibile grazie alla linea metropolitana (Stazione Cipro) ed ai numerosi mezzi pubblici che servono la zona ([www.spazio85.com](http://www.spazio85.com)). Il parcheggio pubblico sotto il Mercato Trionfale si trova a distanza di circa 5 minuti a piedi dalla Sala. L'entrata del parcheggio è in Via Tunesi.



**SALA CIAMPI** is located in Via San Tommaso d'Aquino 85, in the "Della Vittoria" district, which can be found between "Piazzale Clodio" and "Piazza degli Eroi". It is easily accessible by metro (metro stop: Cipro) and various public means of transport serving the area ([www.spazio85.com](http://www.spazio85.com)). Public parking is located under the Trionfale Market at 5-minute walking distance from the hall. The parking entrance is in Via Tunesi.